

**Staatliches Gymnasium der Freien und Hansestadt Hamburg**  
Seit 2003 mit Chinesischunterricht (Fremdsprache, Muttersprache) von Kl. 5 bis zum Abitur

18.03.2021

**معلومات لأولياء الأمور حول استخدام اختبار كورونا الذاتي في المدارس**

حضرات أولياء الأمور الأعزاء،

لقد أعلنت مصلحة المدرسة أنه يتعين فتح المدارس من جديد بالتدريج بعد عطلة شهر مارس. في هذه الحالة نأخذ سلامة أطفالكم على محمل الجد. ولمواصله الحد من خطر انتقال فيروس كورونا، يتعين على التلميذات والتلاميذ وكذلك على كل الموظفين العاملين في المدرسة المشاركة كل أسبوع في اختبار كورونا، وذلك بالمجان وبشكل طوعي.

الاختبارات الجديدة التي اشترتها مصلحة المدرسة تم اختبارها طبيياً بعناية فائقة ويمكن إجراؤها بسهولة، وهي غير مؤلمة ولا مزعجة. وعلى عكس الاختبارات المستخدمة إلى حد الآن، فإنه لا ينبغي إدخال عصا الاختبار في منطقة الحلق الخلفية، ولكن ينبغي إدخالها لفترة وجيزة فقط في منطقة الأنف الأمامية. حيث يُستخدم هذا النوع من الاختبارات بنجاح كبير في المدارس في دول أخرى. لذلك، ندعوكم حفاظاً على صحتكم وعلى صحة كافة الأطفال الآخرين وكذلك صحة موظفي المدرسة أن تعملوا على أن يستفيد أطفالكم من هذا الاختبار في المدرسة.

خضع كلا الاختباران السريعان المستخدمان في المدارس „CLINITEST Rapid COVID-19 Antigen Self-Test“ و „SARS-CoV-2 Rapid Antigen Test“ للاختبار من قبل معهد بول أولغيش المسؤول عن ذلك، وتم اعتماده من قبل المعهد الاتحادي للأدوية والأجهزة الطبية.

يتميز كلا الاختباران بجودتهما العالية وبسهولة الاستخدام. لذلك، بإمكان كافة التلاميذ، وحتى الأطفال الصغار في سن المدرسة الابتدائية، إجراء الاختبار بأنفسهم تحت إشراف المدرسة. تؤخذ المسحة المطلوبة من تجويف الأنف بواسطة قطن طبي. إليكم رابط الفيديو الذي يشرح كيفية إجراء الاختبار السريع بطريقة مبسطة:

[Corona-Test-Erkl%C3%A4rvideo - hamburg.de.](https://www.corona-test-erkl%C3%A4rvideo-hamburg.de)

يُرتقب في البداية إجراء اختبار واحد أسبوعياً للتلميذات والتلاميذ، لأنهم سيشاركون في فصول متناوبة ولن يتواجدوا في المدرسة طيلة أيام الأسبوع.

**ستجري المدارس اختباراً للتلميذات والتلاميذ في أول أيام الأسبوع.**

إذا كانت نتيجة الاختبار سلبية، فينبغي رغم ذلك احترام قواعد النظافة المعتادة، ذلك أن نتيجة الاختبار تعتبر دوماً مجرد نتيجة لحظية. وإذا كانت نتيجة الاختبار السريع إيجابية، فستبلغكم المدرسة باعتباركم أولياء أمور على الفور وتطلب منكم إحضار الأطفال الصغار من المدرسة. بعد نتيجة الاختبار السريع الإيجابية، يتعين إجراء ما يسمى باختبار تفاعل البوليمراز المتسلسل (PCR)، والذي سيؤكد أو يصحح نتيجة الاختبار السريع. ستلقون استمارة تسجيل وإشارة ما إذا كان بالإمكان ترتيب اختبار تفاعل البوليمراز المتسلسل. حتى ظهور نتيجة الاختبار، يتعين على طفلكم البقاء في الحجر الصحي. تتحمل المدرسة مسؤولية إبلاغ مصلحة الصحة المسؤولة عن وجود حالة اشتباه. وإذا كانت نتيجة اختبار تفاعل البوليمراز المتسلسل سلبية، فيرجى إبلاغنا، ويمكن بذلك لطفلكم العودة إلى المدرسة، إذا لم يكن من الضروري علاج عدوى "عادية" أولاً. إذا كانت نتيجة اختبار تفاعل البوليمراز المتسلسل (PCR) إيجابية، وتم تأكيد الإصابة بفيروس كورونا، فعليكم بصفتم أولياء الأمور الاتفاق على الخطوات التالية مع مصلحة الصحة المسؤولة.

أعزائي أولياء الأمور، بفضل الاختبارات الجديدة ستزيد السلامة بشكل كبير في المدارس وخارجها أيضاً. وإذا أثبت الاختبار الجديد كفاءته، فهناك أمل كبير في تدريس مراحل دراسية أخرى تدريجياً في المدرسة. في هذا الإطار، نطلب منكم الدعم كأولياء أمور. لذلك، شجعوا أطفالكم على إجراء الاختبار. إذا كانت لديكم أسئلة بخصوص الاختبارات، فلا تترددوا في الاتصال بإدارات الفصول الخاصة بأطفالكم أو بفريق الاختبار في المدرسة. تتوفر أيضاً معلومات حول الاختبارات السريعة على الإنترنت في موقع مصلحة المدرسة

[https://www.hamburg.de/bsb/13679646/corona-faqs/.](https://www.hamburg.de/bsb/13679646/corona-faqs/)

مع أطيب وأحرّ التحيات

إدارة